

Seehund

Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Abonnementspreis: 1 Mark 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mark 60 Pfg. einschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf. und Anton Mayer, Kurhausbazar für 15 Pfg. zu haben.

Anzeigen die Petitezeile oder deren Raum 10 Pfg.
Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

№ 15.

Juist, den 18. August 1906.

12. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.*)

Angemeldet bis zum 15. August.

| Name und Stand | Wohnort | Wohnung |
|--|---------------------|----------------------|
| Andereya, Gust., Fabrikdirektor | Hattingen (Ruhr) | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Arzt, W., Kaufmann | Hamm i. W. | Hôtel Itzen |
| Bäcker, Frau Witwe C. H., mit Tochter | Barmen | Fritz Arends |
| Bäcker, Meta, Lehrerin | " | " |
| Baentsch, Dr., Arzt, mit Frau | Brebach a. d. Saar | M. Kleen |
| Bäuer, Lehrer | Hamm i. W. | Joh. Siefkens |
| Bandmann, Hch., Bankprokurist, mit Schwester und 2 Kindern | Mülheim (Ruhr) | Hôtel Rose |
| Barkhausen, H., Konzertmeister | Bielefeld | Hôtel Itzen |
| Bartenwerffer, E., Kaufmann | Berlin | " |
| Bartenwerffer, W., Kaufmann | " | " |
| Bartholome, Aenne | Siegburg | Villa "Charlotte |
| Becker, Carl, Restaurateur, mit Frau und Kind | Mülheim (Ruhr) | Joh. Claassen sen. |
| Becker, Frau Alwine, mit Kinder | Dortmund | Hôtel Itzen |
| Bender, Stadtbaumeister | Münster i. W. | Villa Seelust |
| Berns, Sina | M.-Gladbach | Hôtel Claassen |
| v. Bertrab, Referendar | Aurich | Pabst's Logierhôtel |
| Bertelsmann mit Familie | Essen (Ruhr) | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Beuvit, Wilh., Kaufmann | Elberfeld | Hôtel Friesenhof |
| Beyer, Familie | Berlin | " |
| Blankerts, Hans, Kaufmann | Barmen | " |
| Bökenkamp, W., Kaufmann, mit Familie und Bedienung | Bielefeld | Folkert Bäcker |
| Bourwig, Dr., Landrat, mit Familie | Siegen | Hôtel Deutsches Haus |
| Bormann, Carl, Werkführer | Elberfeld | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Bors, L., Kaufmann, mit Kindern | Düsseldorf | Heinr. Itzen |
| Boy, Frau Rentnerin, mit Sohn | Köln | H. Rohlf's Wwe. |
| aus dem Bruch, Frl. Anna | Mülheim | Joh. Claassen sen. |
| Brändlein, Hans | Minden i. W. | Hôtel Rose |
| von Brandt, Wilhelm, Hofrat | Stuttgart | Pabst's Logierhôtel |
| Brauneck, Dr., Arzt, mit Familie | Sulzbach a. d. Saar | Wwe. Sohn |
| Braun, Kaufmann | Elberfeld | Hôtel Friesenhof |

*) Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

| Name und Stand | Wohnort | Wohnung |
|---|-------------------------|----------------------|
| v. d. Brelie, Kaufmann | Emden | Hôtel Friesenhof |
| Breil, Josef, Musiklehrer, mit Frau und Söhnchen | Essen a. Ruhr | Villa Altmanns |
| Bruhn, A., Photograph | Hamburg | Hôtel Deutsches Haus |
| Bruns, Frau, mit Kind | Mülheim | Joh. Claassen sen. |
| Buchloh, Herm., Fabrikant | Mülheim a. Ruhr | B. v. Echten |
| Bugiel, Victor, Lehrer an der Realschule | Düsseldorf | Frerk Peters |
| Bünger, Anna | Braunschweig | Hôtel Deutsches Haus |
| Buss, Dr., Arzt, mit Frau und 2 Kindern | Münster i. W. | Hôtel Rose |
| Caemmerer, F., Ingenieur | Duisburg | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Cahn, Leop., Kaufmann, mit Frau | Dortmund | Hôtel Friesenhof |
| Clarfeld, C., Fabrikbesitzer, mit Familie | Hemer i. W. | " |
| Copalle, Wilh., Kaufmann, mit Familie | Vohwinkel | G. P. Schmidt |
| Coupette, Direktor, mit Familie | Köln | Hôtel Friesenhof |
| Cramm, Harro, Fabrikant, mit Frau | Hamburg-Altona | M. Aden |
| Decker, Heinr., Lehrer | Mülheim a. R. | B. v. Echten |
| Deichmüller, Ingenieur | Kassel | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Dennert, E., Dr. phil., Oberlehrer, mit Familie | Godesberg a. Rh. | J. Heiken |
| Dietrich, Frau Dr. med., mit 3 Kindern und Fräulein | Köln a. Rh. | Villa Charlotte |
| Ditges, Julius, Brennereibesitzer, mit Frau und 4 Kindern | Siegburg | " |
| Doss, Alfred, Kaufmann | Hannover | Hôtel Deutsches Haus |
| Dreimüller, H., Lehrer, mit vier Gebr. Viethen | M.-Gladbach | Villa Seelust |
| Droste, Frau Professor, mit Kindern | Dortmund | Hôtel Itzen |
| Eckenberg, Walther Burghard, stud. chem. | Hannover | H. Habbinga |
| Fastrich, Frau Tierarzt, mit 3 Kindern | Mülheim a. R. | Joh. Claassen sen. |
| Foerster, Prof. Dr., Oberlehrer, mit 2 Kindern | Rheydt | " |
| Franzius, Ludwig, Fabrikdirektor, mit Frau und Kindern | Dortmund | Hôtel Itzen |
| Friedrichs, Dr. A., Tierarzt | Berlin | Folkert Backer |
| Fünck, Martin, Kaufmann | Frankfurt a. M. | U. Rühaak |
| Giesecke, W., Bildhauer | Barmen | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Gorissen, E., Ingenieur, mit Familie | " | Joh. Claassen jun. |
| Grah, Frau, mit 3 Kindern | Köln a. Rh. | Villa Charlotte |
| Graebke, Friedrich, Pastor lic. | Göttingen | P. Altmanns |
| Grimm, Dr. A., Apotheker | Hamburg | Hôtel Friesenhof |
| Gritzmann, R., Lehrer, mit Tochter | Oberhausen | Hôtel Seeblick |
| de Groot, Frl., mit 4 Kindern Wienands | Gronau i. W. | Joh. Claassen jun. |
| Gropp, Karl, Rektor, mit Familie | Barmen | Joh. Breeden |
| Grosswendt, Herbert, und Bruder, Schüler | Köln-Merheim | Villa Charlotte |
| Gutsche, Gustav, Reg.-Baumeiser, mit Frau | Posen | Pabst's Logierhôtel |
| Haake, Pfarrer | Trier | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Hacke, Sophie | Rheine a. Ems | Johs. Abheiden |
| Hanko, Reinhard, Referendar | Elberfeld | Pastor em. Oepke |
| Hanne, Ludwig, Kaufmann, mit Familie | Köln | Schmidt |
| Hanssen, Sent, Bürovorsteher | Pewsum | Hôtel Friesenhof |
| Hauen, Frau Mary | Berlin | Wwe. Hoff |
| Heide, H., Rektor, mit Frau und 2 Töchtern | Wetter a. d. Ruhr | " |
| Helfferrich, Philipp, Fabrikant, mit Frau | Neustadt a. Haardt | Hôtel Claassen |
| Helmich, W., Bautechniker, mit Familie | Wanne i. W. | Hôtel Rose |
| Hendler, Helene | Berlin | Joh. Claassen sen. |
| Hennickens, A., Kaufmann, mit Frau | Berlin | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Hernekamp, A., Kaufmann | Dortmund | " |
| Hess, Friedrich Ferdinand, Dr. phil., mit Familie | Nürnberg | H. O. Habbinga |
| Hesselbein, Fabrikant, mit Sohn | Bocholt | Tobias Doyen |
| Heyser, A., Lehrer | Bielen b. Nordhaus. | Hôtel Friesenhof |
| Holle, Martin, Kaufmann | Hannover | Hôtel Deutsches Haus |
| Hollinde, Frl. Alma | Dortmund | " |
| Hollmann, G., Kaufmann | Hamm i. W. | Hôtel Itzen |
| Holsing, C., Oberzahlmeister, mit 2 Söhnen | Wesel | O. G. Fisser |
| Holtgreve, Frau Louise | Osnabrück | Pabst's Logierhôtel |
| Hülsebus, Frl. | Petkum | Villa Altmanns |
| Ibach, W., Rektor | Düsseldorf | H. Ufen |
| Idel, Else, mit Bruder | Elberfeld | G. P. Schmidt |
| Inderau, Hertha | Hoffnungsthal Bez. Köln | P. Altmanns |
| Irgen, Berta | Langenberg | Hôtel Deutsches Haus |
| Jacobs, Karl, Kaufmann, mit Frau | Hamburg | U. Rühaak |
| Janssen, W., Reg.-Hauptkassenführer | Düsseldorf | Hôtel Deutsches Haus |
| Johanneswerth, Pastor | Ladbergen i. W. | Hôtel Friesenhof |
| Kalb, W., | Frankfurt | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Kellermann, Frau A., mit Sohn | Mülheim a. Ruhr | Peters Logierhaus |
| Klasing, Frl., mit Schwester | Bielefeld | Strand-Hôtel Kurhaus |

| Name und Stand | Wohnort | Wohnung |
|---|---------------------|-------------------------|
| Kleine, Fr., Kreissekretär, mit Frau, Tochter und Mutter | Meschede | U. Rühaak |
| Koch, Kaufmann, mit Familie | Köln | Joh. Claassen jun. |
| Koch, Frau Peter, mit Familie | Elberfeld | Folkert Backer |
| Köchling, Mary, Geschäftsinhaberin, mit Kindern | Münster i. W. | Tobias Doyen |
| Köhler, Frau, mit 2 Töchtern und Enkelkind | Minden i. W. | Hôtel Rose |
| Koehnhorn, J., mit Tochter | Münster | Pabst's Logierhôtel |
| König, Christ., Kaufmann | Bad Oeynhausen | Joh. Fischer |
| König, F. W., Fabrikant | Vlotho a. W. | Hôtel Claassen |
| König, Freih. v., Generalleutnant z. D. | Wassingholz | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Koenig, Eduard, Rentner, mit Frau und Tochter | Köln a. Rhein | Villa Charlotte |
| Kraemer, Richard, mit Frau | Eving-Dortmund | Hôtel Claassen |
| Kraft, Theodor, Fabrikbesitzer, mit Frau | Dresden | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Kretzer, Max, Schriftsteller | Charlottenburg | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Kriege, Wilh., Pfarrer em., mit Tochter | Lienen | Abheiden |
| Krönig, Landesbankdirektor, mit Frau, 4 Kindern und Bedien. | Münster i. W. | Tb. Mammenga |
| Kubath, Frau Kaufmann, mit Tochter | Rheine a. Ems | Abheiden |
| Kunze, Else, Lehrerin | Barmen | Fritz Arends |
| Kunze, Selma, Lehrerin | " | " |
| Landgrebe, Pastor | Langendreer | Hôtel "Deutsches Haus |
| Landgrebe, Ernst, Dr., Kreisarzt, mit Frau | Neustettin (Pomm.) | Hôtel Friesenhof |
| Langewohl, Frau Kaufmann Christine, mit Kind | Düsseldorf | Fritz Arends |
| Laue, E., mit Geschwister | Dortmund [hein | Alb. Janssen |
| Lenders, Josef, Königl. Notar, mit Frau | Düsseldorf-Serres- | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Liebach, H., Ingenieur, mit Familie | Dortmund | Hôtel Friesenhof |
| Lindenberg, Paul, Fabrikant, mit Familie | Barmen | Hôtel Deutsches Haus |
| Loer, Frl. Auguste, Schulamtsbewerberin | Krefeld | Cramer |
| Lueg, Heinr., Lederhändler, mit Tochter | Iserlohn | Pabst's Logierhôtel |
| Macco, Robert, Fabrikat, mit Familie | Heidelberg | Hôtel Claassen |
| Mallinckrodt, Reg.-Ref. | Norden | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Marx, Agnes | Rheine a. d. Ems | Abheiden |
| Meyberg, Ulrich, Bankbeamter | Leer (Ostfr.) | Pabst's Logierhôtel |
| Meyer, Johanna | Düsseldorf | " |
| Meyer, Ernst, Oberlehrer, mit Frau und 2 Söhnen | Dortmund | Villa Seelust |
| Möller, Joh. Wilh. Kaufmann, mit Frau und Kind | Barmen | Alb. Janssen |
| Möller, Emil, Kaufmann, mit Familie | " | Villa Charlotte |
| Müller, Gg., Kaufmann, mit Familie | Düsseldorf | Villa Seelust |
| Müller, G., C., H., Kaufmann, mit Familie | Mülheim a. Rhein | Joh. Fischer |
| Müller, Frau Herm., mit Familie | Bergneustadt | Hôtel Claassen |
| Müller, Wilh., Kaufmann, mit Bruder Georg | Düsseldorf | " |
| Müller, Rechtsanwalt | Stade | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Müller, Frau, mit Familie | Duisburg | Fritz Arends |
| Muermann, Frau Rechnungsrat, mit Tochter | Minden i. W. | Peters Logierhaus |
| v. Muralt, Frau | Darmstadt | Hôtel Seeblick |
| Müseller, Kaufmann | Emden | Hôtel Friesenhof |
| Nagel, H., G., Kaufmann, mit Familie | Elberfeld | Wwe. Rass |
| Neumann, Hedwig | Elberfeld | Hôtel Claassen |
| Neumann, Elisabeth, Lehrerin | Elberfeld | " |
| Neuhau, Hugo, Ingenieur, mit Frau und 6 Kindern | Duisburg a. Rhein | Villa Sohn |
| zur Nieden, Landrat, mit Frau, Kindern und Bedienung | Vohwinkel | Tob. Doyen |
| Nietzsche, Curt, Offizier | Dresden | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Odendahl, Herm., Kaufmann, mit Familie | Münster i. W. | " |
| Odenkirchen, Frau Jac., mit Sohn | Düsseldorf | Hôtel Claassen |
| v. d. Osten-Sacken, Baronin M., mit Söhnen | Paris | M. Aden |
| Otte, Amtsrichter, mit Frau | Verden (Aller) | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Otto, Eduard, Fabrikant, mit Frau, Kindern und Bedienung | Hohenlimburg | Villa Altmanns |
| Pannes, Frau Dr. | Breslau | de Vries |
| Pajeken-Winkelmann, Agnes | Charlottenburg | Wwe. Arends |
| Peitsch, Karl, Schüler | Dortmund | Wwe. Hoff |
| Perk, Rechtsanwalt, mit Frau und 3 Kindern | " | Hôtel Rose |
| Peters, Dr., Regierungsrat, mit Familie | Koblenz | de Vries |
| Peters, P., Bankbeamter | Mülheim (Ruhr) | Peters Logierhaus |
| Heidmenger, Heinr., Spinnerei-Direktor | Jüchen b. M.-Gladb. | Fritz Arends |
| Philipp, Frau Pastor, mit 3 Kindern | Gütersloh | Abheiden |
| Pieper, Alfred, Primaner | Dortmund | Wwe. Rass |
| Pilage, Joh., Kaufmann, mit Frau | Osnabrück | U. Rühaak |
| Praetsch, Frl. | Berlin | Wwe. Hoff |
| Quambusch, Frau, mit 2 Kindern | Essen (Ruhr) | H. Hinrichs |
| Rabe, Frau Marie, mit Sohn | Köln | Pabst's Logierhôtel |
| Raffin, Frl. Luise | Dortmund | Hôtel Deutsches Haus |

| Name und Stand | Wohnort | Wohnung |
|--|--------------------|----------------------|
| Rettig, Carl, Kaufmann, mit Familie | Düsseldorf | Hôtel Friesenhof |
| Reusch, Fr., cand. med. | Siegen | Hôtel Deutsches Haus |
| Reusch, W. | " | " |
| Reutrop, Rud., Fabrikant, mit Familie | Milspe i. W. | Hôtel Claassen |
| Röchling, Lehrer, mit 2 Kindern | Holzwickede | Tobias Doyen |
| von Roon, Frau, geb. von Seydewitz | Hannover | Hôtel Friesenhof |
| Ross, Karl Hubert, Architekt, mit Frau | " | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Rötger, Dr. Herm. | Bergneustadt | Hôtel Claassen |
| Rübenstrunk, Frau Fr., mit Sohn | Elberfeld | J. Wäcken |
| Rupprecht, H., Pfarrer | Haseloff b. Belzig | R. Stützer |
| Sassenhoff, E., Kaufmann, mit Frau | Herne i. W. | Alb. Janssen |
| von Seydewitz, Schüler | Dresden-A. | Hôtel Friesenhof |
| Siemons, Ernst, Kaufmann, mit Familie | Köln | Hôtel Claassen |
| Sostheim, Frau Anna, mit Familie und Bedienung | Koblenz | U. Rühaak |
| Schiedges jr., C., Kaufmann, mit Familie und Bedienung | M.-Gladbach | Joh. Claassen jun. |
| Schliekmann, Fr., Professor, mit Familie | Dortmund | U. Rühaak |
| Schlichhaar Frau Dr. med., mit Tochter | Voerde b. Wesel | O. G. Fisser Wwe. |
| Schlüter, Marta und Elisabeth | Dortmund | Hôtel Friesenhof |
| Schmettau, Frau Rentier | Berlin | Hôtel Itzen |
| Schmidt, Carl, Intendanturassessor | Trier | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Schneider, Otto, Kaufmann | Hannover | Hôtel Rose |
| Schneidewind, Leutnant | Altenburg S.-A. | Hôtel Claassen |
| Schönfeld, H., Herford i. W. | Herford i. W. | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Schuch, Maria, Lehrerin | Elberfeld | Villa Sohn |
| Schuch, Joh. | " | " |
| Schultz, Max, Kaufmann, mit Schwester | Magdeburg | Hôtel Deutsches Haus |
| Schultz, Frau Rechtsanwält, mit 4 Kindern | Hoerde i. W. | Meint Aden |
| Schütze, Helene | Langenberg | Hôtel Deutsches Haus |
| Schütze, Kaufmann | " | " |
| Schwaniz, mit Frau | Eckstedt | Hôtel Friesenhof |
| Stein, Dr., Syndikus, mit Familie | Duisburg | Hôtel Deutsches Haus |
| Steinhoff, Frau Kaufmann, mit Familie | Herne i. W. | Fritz Arends |
| Steinmann, Dr., Arzt | Sengerich i. W. | Hôtel Itzen |
| Steinmeister, Frau Grubenbesitzer A., mit Familie | Siegen | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Steinrück, Frau Kaufmann Clärchen | Düsseldorf | Fritz Arends |
| Stielow, Hauptmann, mit Frau | Halberstadt | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Hintze, A. | Düsseldorf | Pabst's Logierhôtel |
| Storz, Frau Elise, mit Marianne Storz | Stuttgart | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Storz, Hans, Fabrikdirektor | Ettlingen | " |
| Stresow, O., Eisenbahnsekretär, mit Frau und Tochter | Köln a. Rh. | U. Rühaak |
| Teutenberg, Fr., Oberlehrer, mit Familie | Köln | B. Eilers |
| Thiermann, Frau Prof. | Bremen | Hôtel Friesenhof |
| Thompson, Hugo, Kaufmann, mit Frau und Kind | Leipzig | Alb. Janssen |
| Tiedemann, Frau Dr., mit 2 Söhnen | Baku | Hôtel Rose |
| Tillmans, Ernst, Kaufmann, mit Sohn | Remscheid | Wwe. Brinkmann |
| Tintemann, Wilhelm, Dr. med., Assistenzarzt | Göttingen | Pabst's Logierhôtel |
| Tönnemann, Herm., Kaufmann, mit Familie | Düsseldorf | J. Wäcken |
| Tooren, G., Hauptlehrer a. D. | Emden | Folkert Backer |
| Utermann, Frau C., mit 2 Kindern | Dortmund | Villa Charlotte |
| Vaerst, Dr. Gustav, Hofrat, mit Frau und 2 Söhnen | Meiningen | R. Cramer |
| Wagener, Minny | Wanne i. W. | Pabst's Logierhôtel |
| Weber, 3 Gebrüder | Dortmund | Wwe. Rass |
| Wefelmeier, Ott | Amsterdam | Strand-Hôtel Kurhaus |
| Werdemann, Frau Hauptmann | Koblenz | " |
| Werner, Friedrich, Kaufmann | Frankfurt a. M. | U. Rühaak |
| Werner, Hermann, Kaufmann, mit Frau und Sohn | Barmen | Hôtel Itzen |
| Westerfrölke, Gymnasial-Oberlehrer | Hagen i. W. | U. Rühaak |
| Wetter, Adolf, Kaufmann, mit Familie | Elberfeld | Villa Alide |
| Woltmann, Dr., Syndikus der Handelskammer | Duisburg | J. Mamminga, Loog |

Zusammen 543 Personen.

Zusammen mit den Früheren 5047 Personen.

Passanten 28 "

Zusammen 5075 Personen.

Berichtigungen.

Medicus, Dr. jur., Oberkriegsgerichtsrat || Strassburg i. E. || Strand-Hôtel Kurhaus



Hier steht's: - „Odol“! - Es braucht's nur der zu lesen,
Des Mund noch nicht erprobt sein köstlich Wesen,
Der des Gebrauchs noch nicht sich rühmen kann! -
Wer's einmal nahm, der bleibt in seinem Bann! -

Odol ist nach den übereinstimmenden Angaben hervorragender
Forscher dasjenige Mundwasser, welches zur Zeit den Anforderungen
der Zahn-Hygiene am vollkommensten entspricht. [2

Die verehrlichen Gäste
können auf Wunsch
Kathreiners Malzkaffee
erhalten
bei
Hotel Claassen.
Hotel Fresena.
Hotel Friesenhof.
Hotel Itzen.
Hotel Rose.
Strand-Hotel Kurhaus.
Konditorei und Café Schmeertmann.

Das Herz der Tochter.

Novelle von K. v. Wessers.

(Fortsetzung.)

„Es wohnen ja doch die wenigsten auf der Sonnenseite,“ sagt Dora müde.
„Aber sie kriegen auch alle einen Knax dabei fort.“
„Das glaube ich gern, Tante.“
Die Rätin versteht nicht den tiefen Sinn in Doras Worten. Sie hörte nur das Beipflichten ihrer Behauptung heraus und kommt dadurch in eine künstlich gesteigerte Stimmung der Wehmut.
„Wie hättet ihr armen Würmer auch wohl ohne meine Witwenpension und die Zinsen meines kleinen Vermögens auskommen sollen? Dein schmales Gehalt und dazu die zarte Heta.“
„Es wäre auch gegangen, Tante Marie.“

„Willst Du damit andeuten, dass mein Opfer im Grunde genommen überflüssig gebracht ist?“
„Wenn Dir das Zusammenleben mit uns wirklich als solches erscheint, dann wäre es besser gewesen, Du hättest uns allein hierher gehen lassen.“
Nun weint die Rätin wirklich. „Du bist doch ganz wie Dein seliger Vater, Dora. Ohne verwandtschaftliches Gefühl und voll krassen Egoismus.“
„Mein Vater war nicht egoistisch,“ sagt Dora hell und scharf.
„Das verstehst Du nicht, mein Kind. Als Deine Mutter starb und meine Schwester den Lebensweg Deines Vaters kreuzte, hätte er seine Hand nicht nach dem schwächlichen Mädchen, das fast ein Kind war, ausstrecken dürfen. Aber Männer verstehen es schlecht, ihre Wünsche einzudämmen. Er streckte seine Hand nach ihr aus und nahm sie hin. Sie gab ihm ihre Jugend und das Kind, die Heta. Und er tat, als sei das alles ihre Pflicht. Er und immer wieder er vor allen anderen.“
„Und Du meinst, auch ich griffe immer das Beste für mich heraus und sähe zu, wie meine Umgebung am Fluche des Schlechten trägt?“
„Warum gleich so exentrisch, Dora? Du bist eine Herrennatur wie er. Warum musstest Du z. B. jetzt noch Dein Lehrerinnen-Examen machen? Warum Dich in diese abhängige Stellung hineinzwingen? Du hättest auch im Hause Deinen Platz voll und ganz ausfüllen können. Wir hätten kein Mädchen genommen, und Hetas Leben wäre reicher an Abwechslung gewesen.“
„Wir wollen doch nicht mehr über die alte Geschichte streiten, Tante. Du weisst, dass das Gnadenbrot mir zu bitter schmeckt,“ sagt Dora leise und geht an der Rätin vorüber, um in dem kleinen Zimmer nebenan zu verschwinden, in dessen dumpfer Luft es gleich rosenroten Schleiern hängt.
„Heta,“ sagt sie in den purpurnen Schein hinein, „schlafst Du immer noch?“
„Nein, Alting, ich träume nur ein bisschen. Lauter komische krause Sachen. Denk bloss, Dein Rektor wollte Dich heiraten und Du sagtest „nein“. Ist das nicht zum Totlachen?“

„Das finde ich nicht, Heta.“

Das 17jährige, zierliche Mädchen richtet sich ein wenig auf und stützt den Kopf in die Hand. „Wenn man sich verheiraten kann, Alting, und man will nicht,“ wiederholte sie mit Nachdruck.

„Wenn man nicht will, weil man nicht liebt, so ist das sehr ehrenhaft,“ vollendet Dora ernst.

„Ob man denn nicht jeden liebt, der einen aus dem grauen Einerlei erlösen will?“ meint sie träumerisch.

„Was Liebe überhaupt sein mag? Sag mal, Dora, glaubst Du, dass meine Mutter unsern Vater geliebt hat?“

„Nein, Heta, das glaube ich nicht. Und eben darum dürfen wir beide am wenigsten lachen, wenn ein Mädchen den Mut zum Verneinen hat.“

„Hast Du eigentlich schon einmal geliebt, Dora?“

„Nein, mein Kind!“

„Und Du bist doch schon 29 Jahr. Und hast Du auch noch niemals verneint?“

„Auch das noch nicht!“

„Dora, ob mich wohl einmal jemand begehren wird?“

„Wie kann ich das wissen!“

„Glaubst Du es aber?“

Doras Augen gleiten über das liebe Gesicht der Stiefschwester. Wie sie in dem losen Morgenkleid, das die Knospe ihrer Jugend keusch verhüllt, vor ihr liegt, die Wangen ein wenig gerötet, das Haar zu krausen Löckchen verwirrt, empfindet sie zum ersten Male die Schönheit dieses zerbrechlichen Vermächtnisses, das ihr der Vater auf dem Sterbebett an das Herz gelegt hat. Sie allein weiss von der unseligen Leidenschaft, die ihn blind in die zweite Ehe hineintrieb. Darum hat sie es auch verstehen gelernt, dass er die einzige Quittung für seine Hingabe und Liebe, das zarte Kind neben ihr, mehr wie sie geliebt hat. Sie ist nicht bitter darüber geworden. Sie weiss, dass die zarte Tochter einer überzarten Mutter ängstlich vor des Lebens Härten bewahrt bleiben und alles aufgeboren werden muss, um den auch in ihr schlummernden Krankheitskeim zu zerstören. Vielleicht weiss sie das alles nur, weil sie ihren Vater so sehr geliebt hat. Darum ist sie in dieser Stunde rosigen Traumlichts auch der Ueberzeugung, dass sie um seinetwillen für die Stiefschwester das schwerste Opfer freudig bringen könnte, dass keine Härte in dem Schwur gelegen, den er ihr sterbend abgenommen, sondern die Anerkennung ihres Unentbehrlichseins, an dem sich ihre Kraft stählt.

Als sie endlich auf Hetas letzte Frage antworten will, merkt sie, dass die tiefen, regelmässigen Atemzüge ihr Einschlafen bekunden.

Da steht sie leise auf und geht in das unaufgeräumte Vorderzimmer, in dem die Tante Ordnung zu schaffen sucht.

Dora hat sich überraschend schnell in die neue Stellung hineingefunden. Zuerst freilich ist ihr Arbeitstag sehr lang und die Stunden des Ausruhens sehr kärglich gewesen. Aber ganz allmählich kam eine wundervolle Sicherheit über sie, die den Wunsch nach einigen Privatschülern lebendig werden liess. Und er ist schneller in Erfüllung gegangen, als sie zu hoffen wagte. Der Rektor Sardner lässt sie eines Tages in das Konferenzzimmer bitten und fragt sie, ob sie zwei Mädchen im Alter von 8 und 10 Jahren französischen Unterricht erteilen möchte. Erfreut sagt sie zu und versucht energisch den Bann abzuschütteln, der jedesmal in der Gegenwart des ersten Mannes über sie kommt.

Wie er ihrem toten Vater ähnelt! Dieselben stahlgrauen Augen, die zumeist geschlossen blieben, damit Unberufene nicht in ihnen lesen sollten. Die nämliche kantige Stirn, hinter der die Gedankenwelt liegt, zu der niemand Zutritt findet.

So wenigstens wollen es die Kollegen wissen. Sie glaubt ihnen nicht. Wie sie allein ihren stolzen, stillen Vater verstanden hat, so versteht sie auch den Mann, der nach dem zweiten theologischen Examen zum Schulfach übergegangen ist, um seinen beiden Brüdern das Studium zu ermöglichen. Er hat sicherlich nach solchen gesucht, die den Zutritt in seine Welt ehrlich suchten — erst, nachdem er niemand gefunden, sie verschlossen. Und eben weil sie ihn versteht und auf den Grund seiner Seele sieht, ist sie stolzer und unzugänglicher zu ihm wie zu den anderen. Er soll keine Scham empfinden, dass sie seine Weichheit und Sehnsucht sieht.

„Sie waren zwei Jahre in Paris, wie ich aus Ihren Zeugnissen ersah, Fräulein Freudberg,“ sagt er nach dem minutenlangen Schweigen. „Interessierten Sie sich schon vor dem Examenswunsch für fremde Sprachen?“

„Es war damals gerade zu einer Zeit, in der mein Vater mit seiner zweiten Frau notgedrungen nach dem Süden gehen musste, und die Verwandten konnten nur meine kleine Stiefschwester bei sich aufnehmen. Da fand sich dieser Weg, ohne dass ich selbst an ihn gedacht hätte.“

Sie fühlte, dass sein Blick ihre Augen suchte. Sie wurde rot und senkte den Kopf ein wenig. „Man hatte also keinen Platz für dich?“ stand in seinen hellen, grauen Sternen. Das musste sie widerlegen. Nur kein Mitleid. Das verkleinert und duckt. Und vor ihm wollte sie gross erscheinen.

„Meine Stiefmutter starb bald darauf an der Schwindsucht, und mein Vater hat sie sehr geliebt,“ sagte sie hastig. „Auch begannen damals seine Verhältnisse sich zu verschlechtern, so dass er vielleicht im stillen damit mein Selbständigwerden bezweckt hat.“

Sardner lässt die schweren breiten Lider wieder über seine Augen gleiten und spricht ruhig: „Lebt Ihre Schwester bei Ihnen?“

Mit mir zusammen unter dem Schutze der Schwester ihrer Mutter, die ihr auch während meiner Abwesenheit die nötige Pflege angedeihen lässt.“ Sie hat das sagen müssen, um Zeit zu gewinnen und ihre Ruhe wieder zu finden. Ihr Gesicht hat den alten, steinernen Ausdruck angenommen, der Sardners sehnsüchtiges Gefühl immer wieder von ihr zurückreisst, so oft er mit ihr spricht.

(Fortsetzung folgt.)

* Die direkten Eisenbahn-Rückfahrkarten nach Juist haben Gültigkeit:

1. Von Norddeich nach Juist und zurück nur mit dem Dampfer „Juist“ der Dampfschiffs-Rhederei Norden ohne jede Nachzahlung;
2. Von Norddeich über Norderney nach Juist und zurück mit Dampfern der Vereinigten Dampfschiffs-Rhedereien Norden und Norderney gegen Zahlung eines Zuschlages von Mk. 2.— für die einfache Fahrt;
3. Von Bremerhafen nach Norderney (Nordd. Lloyd), von Norderney nach Juist (Vereinigte Rhed.);
4. Von Bremerhafen nach Helgoland (Nordd. Lloyd), von Helgoland nach Norderney (Nordd. Lloyd und Hamburg-Amerika-Linie), von Norderney nach Juist (Vereinigte Rhed.);
5. Von Hamburg nach Cuxhaven (Hamburg-Amerika-Linie oder Staats-Eisenbahn), von Cuxhaven nach Helgoland (Hamburg-Amerika-Linie), von Helgoland nach Norderney (Hamburg-Amerika-Linie oder Nordd. Lloyd), von Norderney nach Juist (Vereinigte Rhed.).

Die Zuschläge bei Benutzung der unter 3, 4 und 5 angegebenen Linien sind den Karten aufgedruckt.

Kirchliche Nachrichten.

Evangelisch-lutherische Kirche.

Sonntags: vorm. 10 Uhr: Predigt. 11¹/₄ Uhr: Kinderlehre.

Donnerstags: abends 8¹/₂ Uhr: Bibelstunde.

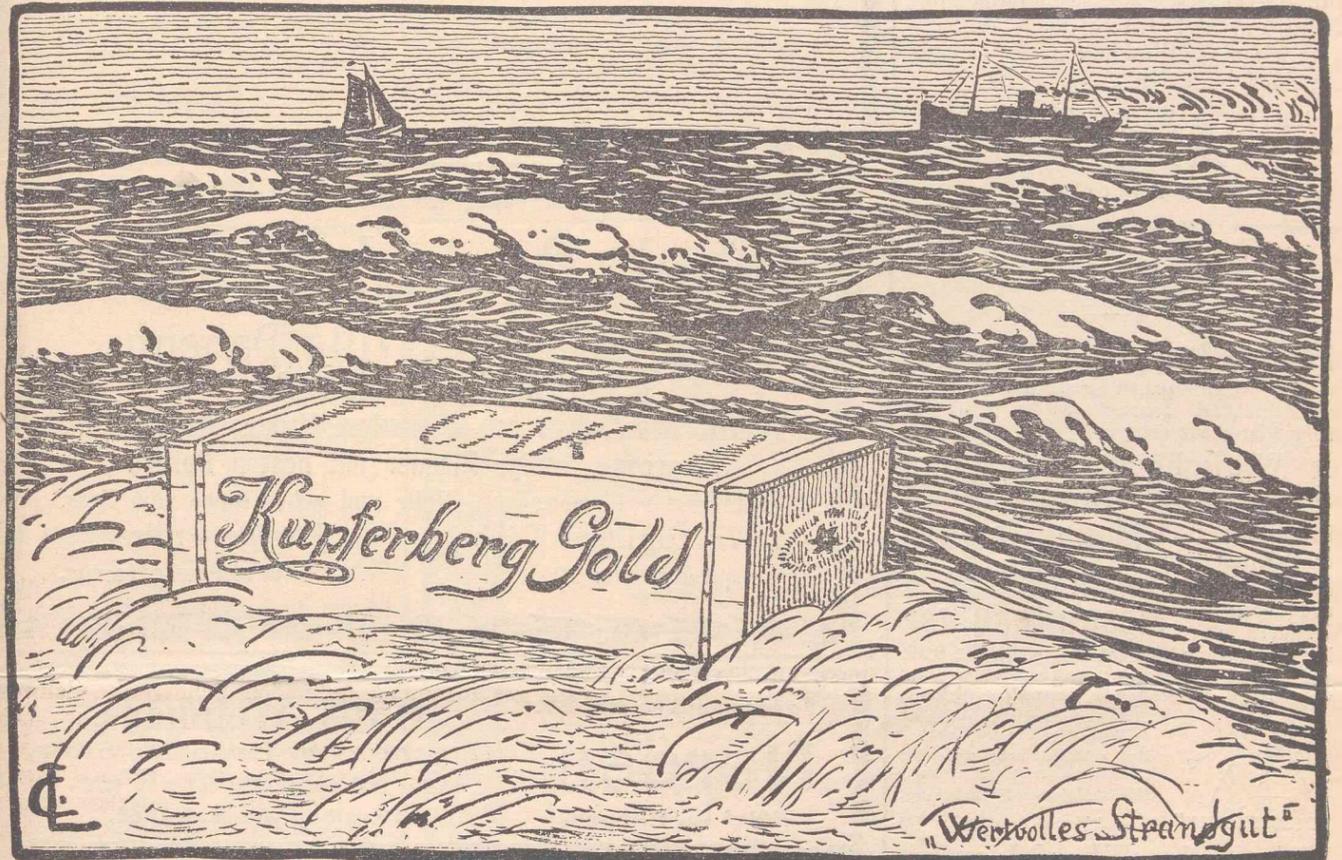
Katholischer Gottesdienst findet täglich vormittags 8 Uhr im Hôtel Rose statt.

Ein alter erfahrener Arzt pflegte zu sagen: „Fast alle Krankheit und alles Unbehagen der Menschen ist auf dreierlei zurückzuführen:

- 1.) Sie machen sich zu wenig Bewegung,
- 2.) Sie kauen schlecht,
- 3.) Sie pflegen Mund und Zähne nicht.“

Das ist ein Ausspruch goldener Lebensweisheit, nicht nur sachkundiger Gelehrsamkeit, den sich jeder zu Herzen nehmen sollte. — Wer also nach dem Recepte dieses kenntnisreichen Arztes, der zugleich ein feiner Menschenbeobachter und Lebenskenner war, gesund, stark und glücklich werden will, der

- 1.) Gehe viel spazieren,
- 2.) Kauge jeden Bissen gut,
- 3.) Pflege Mund und Zähne regelmässig mit Odol.



Nachweise.

Badekommissar: Ltn. a. D. Moeger, Sprechstunden: 9—11 Uhr vormittags.

Mitglieder der Badekommission: Joh. Abheiden, P. Altmanns, Fritz Arends, Fritz Henning, Albertus Janssen, P. Simmering, V. Witte.

Badearzt: Dr. med. Arends. Sprechstunden: vormittags von 9—11 Uhr, nachmittags von 3—5 Uhr.

Apotheke: (Filial-Apotheke von Apotheker A. de Boer in Norden) 8—12 Uhr vormittags, 3—8 Uhr nachmittags. Ausserhalb der Dienststunden wird der Aufenthalt des Apothekers durch Aushängeschild bekannt gegeben.

Apotheker G. Metger.
Personal im Warm-Badehaus: Bademeister Christian Rickleffs; Bademeisterin Frau Rickleffs. Badezeit: 7 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags und von 4 bis 7 Uhr nachmittags; an Sonntagen nur von 7 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags.

Personal am Damenstrande: Johanna Schiffer, Frau Mamma, Frau Doyen und Frau Dirks, Badewärterinnen. Frau E. H. Visser, Kartenabnehmerin. Johannes Janssen, Sicherheitswärter und M. Freese.
Personal am Herrenstrande: Jan Mamma, Folkert Backer, R. Cramer, Badewärter. G. Pauls, Kartenabnehmer. H. Ufen, Sicherheitswärter.

Personal am Familienstrande: Frau Rass und Frau Wäcken, Badewärterinnen. R. Hintze und Bittner, Badewärter. Joh. Claassen, Kartenabnehmer. U. Meyer, Sicherheitswärter.

Verkaufsstellen von Badekarten: P. Altmanns, F. Henning, H. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., Johs. Jürjens Wwe., Anton Mayer und Frau Neukirchen.

Inselvogt: R. Stützer.

Post- und Telegraphenamts: Vorsteher Post-assistent Hattermann. Dienststunden: An Wochentagen von 7—1 Uhr vormittags und von 2—8 Uhr nachmittags. An Sonntagen von 7—9 Uhr vormittags und von 12—1 Uhr nachmittags; ausserdem nur für den Telegraphenverkehr von 5—6 Uhr nachmittags.

Personen- und Gepäckbeförderung: Gepäck-Expedient H. Siebolts; Fritz Arends, Hülfs-Expedient; Bahnmeister A. J. Visser; B. Baumann, Lokomotivführer; Dienstleute Harm Doyen, M. Kleen, Harm Eilts, Joh. Dirks, H. Bleyer, B. v. Echten.

Kurtaxe

bei einem Aufenthalt von länger als 3 Tagen:
für eine Person 4 Mk.,
für eine Familie von 2 Personen 7 Mk.,
für eine Familie von 3 und mehr Personen 9 Mk.

Gebühren für das Badepersonal.

I. Am Strande:

- A. für das Trocknen und Aufbewahren der eigenen Wäsche wöchentlich etwa 75 Pfg.
- B. für das Leihen der Wäsche für ein Bad:
 - a. für eine Badehose 10 Pfg.,
 - b. für ein Laken 20 Pfg.,
 - c. für Badehose und Laken zusammen 25 Pfg.
 - d. Badeanzug am Familienstrand 25 Pfg. Badeanzug und Laken zusammen 45 Pfg.

II. Im Warmbadehaus:

- a. für ein Badetuch 10 Pfg.,
- b. für ein Handtuch 5 Pfg.

Bäder.

1. Im Badehaus:

Für ein Warmwasserbad für Erwachsene 1,50 Mk.
Für ein Warmwasserbad für Kinder 0,75 Mk.

2. Am Strande:

Für ein Bad für Erwachsene 0,60 Mk.
Für ein Bad für Kinder unter 14 Jahren 0,30 Mk.

Badeverwaltung.

Bekanntmachung.

Erhaltung der Möven.

Unter Hinweis darauf, dass die Möven für die Landwirtschaft und auch für die Erhaltung und Befestigung der Inseln nützliche Tiere sind, wird dringend darum ersucht, das Abschliessen der Möven im öffentlichen Interesse zu unterlassen.

Bei dieser Gelegenheit mache ich auch darauf aufmerksam, dass auch die Ostfriesen zur Ausübung der Jagd auf den Inseln nach den gesetzlichen Bestimmungen eines Jagdscheines bedürfen.

Norden, den 22. Juni 1906.

Der Landrat.
Bayer.

Anzeigen.

Insektenstiche

richten mehr Unheil an, als in der Öffentlichkeit bekannt wird. Vor den Folgen ist nicht dringend genug zu warnen.

Wie schützt man sich gegen Insektenstiche?

Das erreichen Sie durch Waschen mit **Mosquitoseife**

in Kart. à 3 Stück verpackt p. Kart. Mk. 1.50, und durch Einpulvern mit **Mosquitopulver** in Fläschchen mit 50 Gr. Inh. p. Fl. Mk. 0.50.

Der Preis versteht sich incl. einem kleinen Gläschen, welches in der Westentasche getragen werden kann.

Kein aufdringlicher Geruch! Wohlthätig für die Haut! Nur echt mit nebenstehender Schutzmarke „Geschwister“! Man hüte sich vor Nachahmung!

„GESCHWISTER“ Allein-Versand: [65]

Muhr & Cie., Elberfeld Nr. 25.

Versand geg. Vorhereinsendung d. Betrages.

Grosser

Saison-Ausverkauf

bei [24]

Johs. Jürjens.

Kaufhaus

Fritz Henning.

[36]

Strandmützen und -Hüte.

Manufaktur-, Mode-

und Weisswaren.

Herren-Wäsche.

„Villa Johanne.“

Erholungsheim für Kinder gebildeter Stände.

Näheres durch Prospekt.

[68]

Hôtel Deutsches Haus

verbunden mit Villa Daheim.

Geräumiger Speisesaal. [53]

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

35 grosse, luftige Zimmer mit besten Betten.

Weine erster Firmen. Helle und echte Biere vom Fass.

Vorzügliche Küche. Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10. Wasserleitung. [46]

Fernsprecher Nr. 20.

Hôtel Weinhaus.

Norden. In schönster Lage der Stadt.

G. Schuchardt Wwe.

Hôtel 1a. Ranges. Omnibus am Bahnhof. [46]

Pabst's Logier-Hôtel,

Restaurant und Café.

Mineralwasser-Anstalt der „Insel-Quelle“.

Täglich frische Füllungen. 25 schöne, durchaus trockene, komfortabel eingerichtete Zimmer mit vorzüglichen Betten.

Geschützte Glasveranden. Reichhaltige Frühstückskarte.

Vorzügliche Weine, gut gepflegte Biere. Spatenbräu. Doornkaatbräu.

Echt Berliner Weissbier.

Zu vermieten: Strandzelte, Strandkörbe und Strandstühle. [30]

Konditorei und Bäckerei

von H. O. Habbinga,

neben Hôtel Itzen,

empfiehlt täglich Torten und Kuchen in Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-, Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr. Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln zum Versand. Jeden Morgen frisch gebackenes Weiss- und Schwarzbrot. [29]

Wohnung am Strande.

Halte den geehrten Badegästen meine Strandzelte bestens empfohlen.

Bestellungen erbitte in meinem Hôtel „Fresena“ oder im Laden bei Herrn Fritz Henning, ausserdem bei meinen, an meiner Firma erkenntlichen Strandwärttern. [41]

C. P. Freese.

— Vielfach prämiert. Staatsmedaillen. —

Bienen-Honig,

garantiert rein, unter steter chemischer Kontrolle, der Grossinkerei H. Heskamp, Papenburg. [59]

Alleinverkauf für Juist:

G. Schmidt Nachfolger. Delikatessen-Geschäft.

Konditorei und Wiener Café „Zur Marienhöhe“

von J. G. Wienholtz,

erste Fabrik von ostfriesischen Knüppelkuchen in Ostfriesland,

gegründet 1859 in Aurich, seit 1871 auf Norderney, empfiehlt täglich frische

Apfelkuchen, Windbeutel, Mohrenköpfe, gefüllt mit Schlagsahne.

Nürnberger Speckkuchen, französische Confitüren u. Chocoladen in grosser Auswahl. [44]

Hôtel „Weisses Haus“, Emden,

Haltestelle der elektrischen Bahn zum Aussenhafen,

hält sich allen von Juist zurückkehrenden Gästen ganz ergebenst empfohlen. [48]

Hochachtungsvoll

Joh. Albers.

Hôtel und Logierhaus Rose

(Inh. Fritz Gröne), Fernspr. 1, bestrenommiertes Hôtel am Platze, in nächster Nähe des Strandes, [39] empfiehlt sich den die Insel Juist besuchenden Fremden auf's beste.

Geräumige, zugfreie Glasveranden, welche sich besonders eignen für Familientische sowie Diners à part.

Restaurations- und Speisesaal, Lese-, Musik- u. Schreibzimmer. Anerkannt beste Küche. Vorzügliche Weine. Doornkaat-, Pilsener und Spatenbräu.

Menagen werden von 12 bis 1 Uhr aus dem Hause abgegeben.

Wagen zu Lustfahrten zur Verfügung. Hochachtungsvoll

F. Gröne.

P. Altmanns, Juist.

Delikatessen - Geschäft. [26]

Echte ostfriesische Knüppelkuchen,

hergestellt nach 100jährigem Rezept von H. J. Themann, Norden.

Kaufhaus

Fritz Henning.

[33]

Badeanzüge.

Badewäsche.

Strandschuhe.

Gesucht werden per 1. November d. J.

5000 Mk.

zu 5 % Zinsen auf sichere Hypothek in Juist. Näheres zu erfahren in der Geschäftsstelle d. Bl. in Norden. [61]

Norden.

Hôtel „Deutsches Haus“,

altrenommiertes Haus I. Ranges, hält sich dem nach und von Juist reisenden Publikum bestens empfohlen. [50]

Omnibus an der Bahn. Telephon 25.

Otto Beyer,

Ploeger's Nachfolger.

Kaufhaus

Fritz Henning.

[34]

Delikatessen.

Feine Cakes und Confituren.

Renommierte Weine.

Zigarren. Zigarretten.

Grösste Auswahl Ansichtskarten.

Leihbibliothek

empfiehlt [27]

P. Altmanns, neben der Kirche. Delikatessengeschäft.

STOLLWERCK

Ess-Schokoladen

auf der ganzen Erde verbreitet und anerkannt wegen ihres Wohlgeschmacks.

Extra-Zart-Schokolade

Frauenkron-Schokolade

Herren-Schokolade (halbsüss)

Sahnen-Schokolade mit Haselnuss-, Vanille-, Mokka- u. Krokant-Geschmack

Deutsche Alpenmilch-Schokolade mit Vollmilch aus dem bayrischen Hochgebirge

zu 25, 50, 75 Pfg., 1.— u. 1.50 Mk.

Deutsches Fabrikat

Die eigene Maschinenfabrik, in welcher nach eigener Konstruktion die Maschinen nicht nur für die Kölner Fabrik, sondern auch für die Stollwerck'schen Fabriken in BERLIN, PRESSBURG, LONDON und NEW-YORK hergestellt werden, beschäftigt über 120 Personen. Die Gesamtzahl aller Beschäftigten übersteigt 3500 Personen.

G. Schmidt Nachfolger.

Aeltestes Geschäft am Platze.

[31]

Delikatessen. Spezialität: Feinsten Aufschnitt. Zigarren.
 Franz. Cognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.
ff. Weine.

Tee-Versand franko gegen Nachnahme.

Die

Konditorei

von

D. Schmeertmann

empfiehlt ihre stets beliebten

Apfelschnitte, Schüllerlocken,
 Mohrenköpfe,
 Leipziger Lerchen und
 Sultanschnitte

zur gefl. Abnahme.

Ferner: Hochfeine Sand- und Königs-
 kuchen in Anschnitt, sowie sämtliches
 Wein- und Kaffeegebäck stets vorrätig.

Spezialität: Mandel-Brot sowie
 Ostfriesischer Honigkuchen
 aus garantiert reinem Honig.

Mache besonders auf mein
 neu eingerichtetes

◆ Café ◆

aufmerksam. [23]

Rasier- u. Frisier-Salon

von **G. J. Fisser,**

vis-à-vis „Friesenhof“.

Lager in Parfümerien und Toilette-
 Gegenständen.

Zigarren und Zigaretten
 in allen Preislagen. [60]

P. Altmanns, Juist, neben der Kirche,

Delikatessen, Wein,
 Bier, Kolonialwaren und Drogerie.

Feinste frische
Süßrahm-Tafelbutter.

Stets frisch im Anschnitt:
 Rauchfleisch, Schinken, Cervelat-
 wurst, Braunschweiger Mettwurst
 etc. etc.

Edamer, Schweizer, Holländischer
 Rahmkäse.

Eier in frischer schöner Ware.
 Cacao, Chocoladen, Bonbons, Cakes,
 ostfr. Knüppelkuchen.

Abgelagerte Zigarren und Zigarretten.
 Grösste Auswahl in Delfter Por-
 zellan und Artikeln mit Ansichten
 der Insel Juist. [25]

Muschelwaren, Perlmuttsachen,
 Strandstühle, Kinderspaten u. Eimer.

Das Postamt ersucht die
 geehrten Kurgäste, im Interesse
 einer beschleunigten Briefbestellung bald
 nach der Ankunft ihre Wohnung im Postamt
 anzumelden.

Molkerei-Genossenschaft Norden i. Ostfriesland.

Täglich in unserer Verkaufsstelle (Souterrain Friesenhof) [57]

frische Vollmilch, Buttermilch, dicke Milch und Butter.

Verkauf unserer Tafelbutter auch in allen Kolonialwaren-Handlungen.

Butterversand in Postkollis durch ganz Deutschland und
 Oesterreich zu Originalpreisen.

Hôtel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist.

Haus I. Ranges,

in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes und Strandes gelegen,
 mit allem Komfort, der Neuzeit entsprechend, eingerichtet.

Grosse, luftige Zimmer, gute Betten.

Grosses Restaurant, schöner Speisesaal, Billard, Schreibzimmer.

Table d'hôte. Diners à part und à la carte zu jeder Tageszeit.

Vorzügliche Weine. Original Pilsener, echtes Münchener Bier und helles aus der
 Wilhelmshavener Aktien-Brauerei.

Wasserleitung. Telephon-Anschluss Nr. 7.

Mässige Preise! Vorzügliche Küche. Mässige Preise! [38]

Unter Zusicherung aufmerksamster Bedienung und zu jeder Zeit gerne Auskunft
 erteilend, hält sich bestens empfohlen

Hôtel „Friesenhof“.

P. Simmering, Verwalter.

Gasthof Frisia.

Besitzer: **J. Remmers.**

Norderney, Chausseestrasse 4,

in unmittelbarer Nähe des Central-Schulgebäudes. [45]

Logis mit und ohne Pension. [45]

Neuerbauter grosser Saal.

Konzertflügel vorhanden: Doppel-Kegelbahn.

Hochfeinste, frischeste

Süßrahm-Tafelbutter,

hergestellt aus pasteurisiertem Rahm, liefert in Postkolli von 5 u. 9 Pfd.
 netto zu Tagespreisen die [52]

Molkerei-Genossenschaft Krummhörn,
 Pewsum in Ostfriesland.

Auf der jüngsten Ausstellung in **Esens** erhielten wir auf Butter die goldene
 Medaille sowie den Ehrenpreis.

Kaufhaus

Fritz Henning.

[35]

Grösstes Geschäft

in allen Artikeln
 am Platze.

Geachte Personenwage
 mit Wiegekarten-Vorrichtung
 ist im Geschäfte aufgestellt.

Reintönig, weinig
 voll, mild und
 lt. Analyse
 gypsfrei

Cabinet Calif. Portwein

Mk. 1,30

p. gr. Fl.

Marsala

Mk. 1,45, [54]

Weiss. Port „Particular“

Mk. 1,45,

do. „Exquisit“

Mk. 1,60,

Deutsch-Alger. Burgunder,
 — milder, voller Tisch-Rotwein —
 pr. gr. Fl. Mk. 0,80.

Runge & Doden, Leer, Ostfr.
 Versand nach allen Plätzen franko.

Hôtel Itzen.

Aeltestes und erstes Hôtel,
 an schönster Lage im Mittelpunkt des Ortes
 und in der Nähe des Strandes,
 empfiehlt den geehrten Kurgästen sein

Hôtel

sowie bequem eingerichtetes
Logierhaus.

Vorzügliche Küche.

Echte Weine. Doornkaat-Bräu,
 Bayerische und Dortmunder Biere.

Speziell mache bei Lustfahrten auf meinen
Bier- und Restaurations-Tunnel

aufmerksam, wo kalte und warme Speisen
 zu jeder Tageszeit verabreicht werden.

Halte meine Gespanne zu Lust- und
 Jagdfahrten nach der Bill und dem Kalfamer
 bestens empfohlen. [42]

Restauration zur

freien Aussicht,

M. Martini im Loog,

hält sich den geehrten Kurgästen bestens
 empfohlen.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte,
 vorzügliche Weine, gutgepflegtes Bier,
 frische Milch, Kaffee etc.

Mache noch besonders darauf aufmerksam,
 dass die Restauration von mir selbst be-
 trieben wird und neu eingerichtet ist. [43]

„Strand-Hotel Kurhaus“.

Hôtel und Restaurant allerersten Ranges.

Table d'hôte um 1½ Uhr, [37]

à Couvert Mk. 2,50, im Abonnement Mk. 2,25.

Erstklassiges Wein- und Bier-Restaurant auf der Terrasse.

Sorgsamste Küche. Best gepflegte Weine.

Pilsner Urquell, Münchener und Lager-Bier.

Weine ausser dem Hause zu Engros-Preisen.

Telephon Nr. 6.

Die Direktion: Ed. Oldewurtel.

Kurhaus-Bazar.

Anton Mayer

Grosse Auswahl

in

Badewäsche, Hüten, Mützen,
 Strandschuhen, Spielwaren und
 Reiseandenken.

Das Betreten der
 Dünen mit dem Ge-
 wehr, sowie das Schiessen
 auf der Insel ist strengstens
 untersagt. Der Jagdaufseher
 Herr Strandvogt Stützer
 wurde beauftragt, Zuwider-
 handelnde sofort zur Anzeige
 zu bringen. [47]

Die Jagdpächter.

Hôtel Fresena.

Inhaber **C. P. Freese, * * Haus I. Ranges,**

im Centrum des Badeortes,
 nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes.

Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.

Weine erster Firmen. [40]

Restaurations- und Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranda.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte.

Menagen ausser dem Hause von 12 Uhr an.

Claassen's Hôtel nebst neuerbautem Logierhaus.

Telephon Nr. 3.

Pension. Table d'hôte 1 Uhr.

Diners à part in der grossen, neu ausgestatteten Glas-Veranda.

Menagen aus dem Hause. [55]

Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.

Allein-Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.

Münchener Löwenbräu.

Weine erster Firmen.

Spezialität: Täglich frische Seefische.

Segelkutter und Wagen zu Vergnügungsfahrten.

Kurhaus.

Sonnabend, den 18. August 1906:

Grosses

Militär-Konzert,

ausgeführt von

der gesamten Kapelle des Dragoner-Regiments
Nr. 19, Oldenburg,

unter persönlicher Leitung des Herrn Musikdirektors Feusse.

Nachmittags von 3¹/₂ bis 5¹/₂ Uhr im grossen Saale des Kurhauses

= Kaffee-Konzert. =

Abends von 8¹/₂ bis 10¹/₂ Uhr

≡ grosses Extra-Konzert ≡

mit nachfolgender Réunion.

Entrée im Vorverkauf beim Portier des Kurhauses bis Sonnabend, den 18. August, nachmittags 2 Uhr für beide Konzerte und Réunion à Person Mk. 1.50. An der Kasse für Kaffee-Konzert à Person 75 Pfg. An der Kasse für Abend-Konzert à Person 1.50 Mk.

Die Kurhaus-Direktion.
Ed. Oldewurtel.

Soeben ist erschienen und in den Verkaufsstellen des „Seehund“, Fritz Henning, P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf. und Anton Mayer, Kurhausbazar zu haben:

Geschichte der Insel Juist.

Von

M. Morsbach-Hartstein.

42 Seiten. Preis 50 Pfg.

Die Verfasserin sagt im Vorwort:

„Vorliegende Broschüre soll in kurzen Zügen die geographische und kulturelle Geschichte der Insel Juist geben, ohne Anspruch auf eine selbständige, wissenschaftliche Arbeit zu machen. Sie ist hauptsächlich für die Badegäste von Juist bestimmt, die gerne Näheres über die Vergangenheit der Insel wissen möchten.“

Das Zustandekommen der vorliegenden Arbeit verdanke ich vor Allem dem liebenswürdigen Entgegenkommen des Herrn Pastor Grashoff in Binnen, der mir seine „Chronik der Insel Juist“ überliess. Herr Pastor Grashoff hat während seines Wirkens auf Juist (1896—1902) mit feinem Verständnis und grossem Fleiss viel Material aus der älteren ostfriesischen Literatur und aus dem Auricher Staatsarchiv zusammengetragen, und es wäre sehr zu bedauern gewesen, wenn dasselbe im Pfarrarchiv der Juister Gemeinde verborgen geblieben und weiteren Kreisen verloren gegangen wäre. Es drängt mich, an dieser Stelle Herrn Pastor Grashoff herzlichen Dank auszusprechen.“

Norden.

Diedr. Soltau's Verlag.

Erste Café-Konditorei am Platze.

Konditorei und Café „Westend“

— 1906 neu eröffnet —

empfiehlt täglich frisch:

Apfelkuchen, Windbeutel,
Mohrenköpfe.

Nuss- und Indianer-Torten,
gefüllt mit Schlagsahne.

Nürnberger Speckkuchen.

Echter ostfriesischer Knüppelkuchen.
Schokoladen von Stollwerk, Kohler etc.

Gebr. Themann,
Norden und Juist. [69]

Fluttable und Badezeiten auf Juist.

| | August | Hochwasser | Badezeit |
|-----|------------|------------|-----------|
| 20. | Montag | 11.50 | 8—12 V. |
| 21. | Dienstag | 12.15 | 9 V.—1 N. |
| 22. | Mittwoch | 12.53 | 10 „—2 „ |
| 23. | Donnerstag | 1.32 | 10 „—2 „ |
| 24. | Freitag | 2.12 | 11 „—3 „ |
| 25. | Sonnabend | 2.53 | 11 „—3 „ |
| 26. | Sonntag | 3.36 | 1—4 N. |

Schiffs-Verbindungen.

Post- und Passagierdampfer „Juist“.

| | August | Von Norddeich | Von Juist |
|-----|------------|---------------|-----------|
| 20. | Montag | 11.00 V. | 9.00 V. |
| 21. | Dienstag | 11.00 „ | 9.10 „ |
| 22. | Mittwoch | 1.00 N. | 10.00 „ |
| 23. | Donnerstag | 1.50 „ | 12.00 M. |
| 24. | Freitag | 2.30 „ | 12.30 N. |
| 25. | Sonnabend | 3.15 „ | 12.30 „ |
| 26. | Sonntag | 3.20 „ | 12.30 „ |

Post-Dampfschiffs-Verbindung Norderney-Juist und zurück.

| | August | Von Norderney | Von Juist |
|-----|------------|---------------|-----------|
| 20. | Montag | 9.00 N. | 8.20 V. |
| 21. | Dienstag | 12.30 „ | 9.15 „ |
| 22. | Mittwoch | 1.15 „ | 9.50 „ |
| 23. | Donnerstag | 12.30 „ | 10.30 „ |
| 24. | Freitag | 2.30 „ | 11.15 „ |
| 25. | Sonnabend | 12.20 „ | 12.00 M. |
| | | — | 3.00 N. |
| 26. | Sonntag | 12.15 „ | 3.30 „ |

Die Abfahrtszeiten ab Juist verstehen sich ab Juist Bahnhof, ab Norderney Landungsbrücke.

Motor-Postfährschiff „Johanna“.

| | August | Von Norddeich | Von Juist |
|-----|------------|---------------|-----------|
| 20. | Montag | 11.30 V. | 8.30 V. |
| 21. | Dienstag | 12.00 M. | 8.30 „ |
| 22. | Mittwoch | 12.30 N. | 9.30 „ |
| 23. | Donnerstag | 1.00 „ | 10.00 „ |
| 24. | Freitag | 2.00 „ | 10.30 „ |
| 25. | Sonnabend | 2.30 „ | 11.30 „ |

Druck und Verlag von Diedr. Soltau
in Norden.

Für die Schriftleitung verantwortlich
Adolf Menz in Norden.